

25 - The Third Lost World Fighter! Enter the MAX Dragons!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:30] ---

Garcat!

[01:31] ---

N! E! K! O!

[01:34] ---

Garbird!

[01:36] ---

T! O! R! !!

[01:38] ---

Gardog!

[01:39] ---

!! N! U!

[01:41] ---

Yeah!

[01:42] ---

What's all this commotion?

[01:43] ---

Looks like they were inspired
by that weird rock band.

[01:46] ---

They're practicing... something.

[01:50] ---

We should make them stop.

[01:53] ---

They're saying that they want to
upload a video to Ran-Ga Channel.

[01:56] ---

Don't worry. I'll do everything
in my power to prevent that.

[01:59] ---

Hey! You three!

[02:00] ---

Oh! Master Garga!

[02:02] ---

Now, listen very closely!

[02:04] ---

Did you hear our song, cat?

[02:05] ---

Huh?

[02:06] ---

What did you think of our music, cat?

[02:08] ---

We're practicing hard, dog!

[02:10] ---

We formed a band, bird!

[02:13] ---

Uh...

[02:14] ---

What did you think, cat?

[02:16] ---

I-I think you're... passable.

[02:18] ---

R-Really?!

[02:21] ---

The Third Lost World Fighter!

Enter the MAX Dragons!

[02:27] ---

Behold.

[02:28] ---

One after the other, the subscribers
and comments are pouring in.

[02:32] ---

Subaru. A man of your
intellect can surely imagine...

[02:36] ---

In time, many Buddyfighters
will gather here.

[02:40] ---

Many allies will gather to my side,
seeking unwavering strength.

[02:47] ---

You seem to have plenty
of money to throw around.

[02:50] ---

Oh, that's right. I should introduce you.

[02:55] ---

One of our allies.

[02:57] ---

He's the one who's been

supplying us with funds.

[02:59] ---

Sounds like an awfully convenient ally.

[03:02] ---

I'm Daijirou Kurayashiki.

[03:05] ---

Of the famous Kurayashiki clan?

[03:06] ---

Yes, that's right.

[03:08] ---

I provided funding, and obtained
a powerful Lostrized Buddy.

[03:13] ---

Both sides benefit.

[03:15] ---

Vile Ranma and I are in
a win-win relationship.

[03:19] ---

I also welcome you into our ranks.

[03:21] ---

Those who are strong are
worthy of being our allies.

[03:30] ---

Hey! What's next for Ran-Ga Channel?

[03:32] ---

They're editing footage of the
Buddyfight from the other day.

[03:35] ---

We'll be looking forward to it.
Exciting, exciting.

[03:37] ---

And we've got a special
project planned too, cat.

[03:40] ---

We're rehearsing right now, dog.

[03:42] ---

Oh? What's the special project?

[03:44] ---

A band...

[03:45] ---

Uh, I'd like to eat a little more pizza.

[03:47] ---

I-I feel the same way.

[03:52] ---

I'm starving!

[03:57] ---

Hey, Masato!

[03:58] ---

The Linkdragon Order
is with you today, I see.

[04:00] ---

Yeah! We were out running.

[04:02] ---

Today was perfect weather for a run!

[04:05] ---

It's nice to work up a sweat, isn't it?

[04:07] ---

Here you go! Eat up!

[04:09] ---

Thanks for the feast!

[04:13] ---

Pizza tastes even better after a good run!

[04:15] ---

Masato. What are your plans for your next match?
Have you chosen an opponent?

[04:20] ---

No, I'm waiting for a random assignment.

[04:22] ---

Don't you have any specific
opponents that you're interested in?

[04:26] ---

I don't even know who the other
Shop Representatives are.

[04:29] ---

What? Haven't you checked out the website?

[04:31] ---

Don't you think it would be fun to
battle whoever comes your way?

[04:35] ---

What's this, meow?

[04:36] ---

The Vile Ranma Channel
is broadcasting, cat!

[04:38] ---

What?

[04:42] ---

Senior Daijirou...

[04:43] ---

You know him?

[04:44] ---

Yeah, he's a year older than us.

[04:47] ---

He used to play sports with me
back when I was at my old school.

[04:50] ---

He's in the Secondary Round.

[04:54] ---

Really?

[04:55] ---

This is what you get for not checking the website, Masato!

[04:58] ---

I'll play the video, cat.

[05:05] ---

It's time for the Vile Ranma Channel to begin!

[05:07] ---

This time, I'll introduce you to one of my trusted allies.

[05:13] ---

It's Daijirou Kurayashiki.

[05:17] ---

Buddyfighters.

[05:19] ---

If you wish to gain maximum power, you should come to us.

[05:24] ---

I was impressed by the power of Vile Ranma and his Buddy, Destroyer.

[05:29] ---

And thanks to Vile Ranma, my Buddy was able to gain even greater powers.

[05:34] ---

Truly a win-win situation.

[05:37] ---

Don't use weak monsters!

[05:39] ---

If you gain the most powerful Buddy, your victory is guaranteed!

[05:43] ---

All of you should have Ranma make your Buddies stronger!

[05:47] ---

We're waiting for more allies to join us.

[05:50] ---

The next broadcast is coming soon... We'll meet again.

[05:54] ---

Vile Ranma making your Buddy stronger...

[05:56] ---

He's talking about the power

of Lost World, right?

[05:58] ---

Is it a good idea to rely on something
like that to become stronger?

[06:01] ---

I wonder, I wonder.

[06:03] ---

So he's allied with Vile Ranma.

[06:05] ---

Typical of Senior Daijirou.

[06:07] ---

Did something happen between you two?

[06:11] ---

Well, you know how it goes.

[06:12] ---

It's a boring story.

[06:14] ---

Uh, I'd like some more pizza, please.

[06:16] ---

You guys want more too, right?

[06:18] ---

Hey! Are you guys eating up?

[06:20] ---

Y-Yeah!

[06:27] ---

Cross dear, you don't
have to help me today.

[06:30] ---

If you say so...

[06:32] ---

It's so important to stay active.

[06:35] ---

All right, this should help
get me back into shape.

[06:38] ---

What amazing work!

[06:39] ---

Huh?

[06:41] ---

You must be tired from your
housework, Lady Paruko.

[06:43] ---

I've taken the liberty of preparing
some afternoon snacks.

[06:46] ---

D-Don't tell me you made all of these?

[06:48] ---

I do hope they're to your taste.

[06:51] ---

If I eat all that, it's more obvious than looking
at fire that my weight will go back up...

[06:56] ---

No! Don't do it, Paruko!
Don't give into temptation!

[07:00] ---

But, but...

[07:01] ---

Thank you for the treats!

[07:04] ---

How nice. She's so happy, she's crying!

[07:08] ---

Yesterday, I saw my mom
crying while eating a cake.

[07:12] ---

Huh? What's that all about?

[07:13] ---

I have no idea.

[07:15] ---

Masato, we're begging you!

[07:17] ---

Please, challenge Daijirou
to a Buddyfight!

[07:19] ---

Who knew that he'd be a Shop Representative,
and Vile Ranma's ally to boot?

[07:25] ---

We still can't forgive him!

[07:26] ---

We want to get him back
for what he did to us!

[07:29] ---

Yeah!

[07:31] ---

Give me some time to think about it.

[07:34] ---

Masato!

[07:41] ---

Those guys used to be
Senior Daijirou's monsters.

[07:44] ---

Oh my.

[07:47] ---

We're gonna beat him for sure!

[07:50] ---

Yeah!

[07:52] ---

Senior Daijirou was from
a mega-rich family.

[07:55] ---

Some people said he was
kind of stand-offish.

[07:58] ---

Senior Daijirou and I both loved sports.

[08:00] ---

I idolized Senior Daijirou because of how good
he was, and how he helped me get stronger.

[08:06] ---

It was fun playing sports with him.

[08:09] ---

Senior Daijirou seemed to
take a shine to me, too.

[08:12] ---

Masato! When you and I team up,
we're the greatest!

[08:16] ---

There's a rugby team I've got
my eye on right now.

[08:19] ---

Won't you join it with me?

[08:21] ---

Yeah! I can't wait!

[08:24] ---

And so Senior Daijirou and
I joined a certain rugby team.

[08:27] ---

The guys on the team welcomed us both.

[08:31] ---

It's not like they were an incredibly strong team,
but they were getting better all the time.

[08:39] ---

I had so much fun.

[08:41] ---

But...

[08:44] ---

No worries!

[08:46] ---

He can't even catch a pass like that?

[08:50] ---

As I feared, they're no good.

[08:56] ---

Sorry, Masato. My intel was wrong.

[08:59] ---

Huh?

[08:59] ---

I heard they were supposed
to be a good team.

[09:01] ---

But it seems that was due to the
older players who left last year.

[09:05] ---

I never thought they'd be so...

[09:06] ---

No, don't say that!

We're getting better every day!

[09:10] ---

We? You and I were already great players.

[09:13] ---

These losers are no good.

[09:15] ---

I don't even know if they'll win
the next practice match.

[09:17] ---

We can win! Using our teamwork!

[09:20] ---

I'll pass to you as much as possible.
Make sure you're always running!

[09:24] ---

Uh, sure.

[09:31] ---

You guys. Chin up.

[09:34] ---

We were up against a strong team,
and we got so close to tying them.

[09:38] ---

Next time we can win!

[09:39] ---

Masato...

[09:41] ---

What are you talking about, Masato?

[09:43] ---

These guys can't win.

[09:45] ---

S-Senior Daijirou, what are you saying?

[09:47] ---

You did well, Masato.

[09:48] ---

But we lost... because
these losers are so weak.

[09:51] ---

Well, we might not be as good as you,
Senior Daijirou, or Masato...

[09:55] ---

But we've all learned from your example
and gotten so much better!

[09:59] ---

I'm telling you, you're
nothing but a burden.

[10:04] ---

Thank goodness this was
merely a practice match.

[10:06] ---

Masato. Let's switch over to a different
team before the tournament begins.

[10:10] ---

Sorry, but you'll have to go alone.

[10:12] ---

What?

[10:13] ---

I'm going to stay and run for this team.

[10:18] ---

After that, I stopped
seeing Senior Daijirou.

[10:20] ---

But a few weeks later...

[10:24] ---

I happened to face him
in a Buddyfight match.

[10:30] ---

Masato. I'll make you regret betraying me.

[10:35] ---

Draw! Charge and draw!

[10:38] ---

I cast! Dragon Emperor Legend!

[10:41] ---

I won the Buddyfight. But...

[10:45] ---

This is all because you're so weak!

[10:47] ---

And the cards that
Senior Daijirou threw away...

[10:50] ---

That was them.

[11:05] ---

I was worried about those guys, so I searched
them out and invited them to join me.

[11:09] ---

So that's their story.

[11:11] ---

And what are you planning on doing now?

[11:13] ---

To tell the truth, I wish they could
forget their grudge about being abandoned.

[11:18] ---

But I will challenge
Senior Daijirou to a Buddyfight.

[11:21] ---

Then...

[11:22] ---

If he's one of Vile Ranma's allies,
that means he has a Lostrized Buddy, right?

[11:27] ---

I want to try fighting one too.

[11:29] ---

I want to see for myself what
the power of Lost World is like.

[11:33] ---

Masato!

[11:35] ---

Here we are at the Rampart Card Shop!

[11:37] ---

Today's match is about to begin!

[11:39] ---

It's the Ace Buddyfighter
Play-offs Second Round!

[11:43] ---

Today's match features...

[11:44] ---

The Ace of Sports! Masato Rikuo!

[11:45] ---

His opponent is, believe it or not,
the heir to the famous Kurayashiki clan!

[11:49] ---

Daijirou Kurayashiki!

[11:51] ---

It's been a while, Masato.

[11:53] ---

I see you kept playing Buddyfight.

[11:56] ---

Yes. I didn't expect you to challenge me.

[11:59] ---

Unlike before, I now have
the most powerful Buddy.

[12:02] ---

We heard everything, cat!

[12:04] ---

This is one battle he can't lose, dog!

[12:06] ---

For once, even I'm wide awake, bird!

[12:08] ---

You can do it, Masato!

[12:10] ---

The linked spiral is the chain of bonds!

[12:14] ---

Luminize!

[12:17] ---

Spiral Linkdragon Order!

[12:20] ---

Weaklings prohibited!

[12:22] ---

We need only the strongest,
the absolute champion!

[12:26] ---

Luminize!

[12:28] ---

Strongest Emperor!

[12:30] ---

Buddy...fight!

[12:32] ---

Raise the flag!

[12:34] ---

Ancient World!

[12:36] ---

Ancient World.

[12:38] ---

Thunder Axe, Agito!

[12:42] ---

Domilord, Zerberos.

[12:47] ---

The first move goes
to Daijirou Kurayashiki!

[12:49] ---

Draw! Charge and draw!

[12:52] ---

Bow down before this immense power!

[12:55] ---

I Buddy call Domilord,
Zerberos to the center.

[13:03] ---

Zerberos has the Against All Odds ability.

[13:07] ---

He has 8000 power and defense.

[13:10] ---

A critical of 2.

[13:12] ---

If Zerberos is the only monster on my field,
he gains 2000 power and defense and 1 critical.

[13:19] ---

Wow! Right off the bat, an incredibly
strong monster has appeared!

[13:23] ---

In addition, Zerberos' effect lets me
add Overcrest to my hand cards.

[13:27] ---

I cast and set Overcrest.

[13:31] ---

Just watch as Zerberos becomes
the most powerful monster.

[13:36] ---

First, give him a taste of your power!

[13:44] ---

Overcrest's effect. At the end of either
of our turns, I can evolve Zerberos.

[13:50] ---

I evolve Zerberos into
Tyrallord, Zerberos Aog!

[13:59] ---

15000 power, 10000 defense,
and a critical of 3.

[14:03] ---

But until my next turn, it gains
an additional 15000 defense!

[14:07] ---

In addition, his Against All Odds ability means that
he can't be destroyed by one of your card's effects,

[14:12] ---

or returned to my hand cards,
or forced to rest.

[14:15] ---

What?

[14:16] ---

Did he say an extra 15000 defense?

[14:18] ---

Um, that would be...

[14:19] ---

So he has 25000 defense total?

[14:22] ---

Zerberos Aog's effect lets me add one MAX Dragon to my hand cards.

[14:27] ---

Daijirou Kurayashiki evolves his monster and ends his turn!

[14:31] ---

Draw. Charge and draw!

[14:33] ---

I call Mazuru to the center!

[14:35] ---

I use his effect to equip Wildaxe!

[14:43] ---

I call Harahara to the left!

[14:47] ---

Daijirou! Do you remember us?

[14:51] ---

Masato. Don't tell me that you...

[14:53] ---

I added them to my team.

[14:55] ---

Not just these two.

[14:56] ---

Tategami, Kaina, Jisen! Johaku!

[15:02] ---

You're disappointing me more and more.

[15:04] ---

To think you were planning on battling me using such small fry!

[15:09] ---

What did you call us?

[15:12] ---

They're not small fry!

[15:13] ---

They're my friends!

[15:14] ---

I Buddy call Thunderaxe, Agito to the right!

[15:22] ---

Harahara! Mazuru! Let's show him how strong our bonds are!

[15:26] ---

Did you say... bonds?

[15:27] ---

That's right! Our bonds have transformed us into the Linkdragon Order!

[15:31] ---

We've teamed up with Masato and...

[15:33] ---

Don't make me laugh.

[15:35] ---

I cast!

[15:36] ---

Lordbreak! Flame Gale!

[15:41] ---

What?

[15:44] ---

Unbelievable!

[15:45] ---

All of the monsters he just called, plus the
item he just equipped, have been forced to rest!

[15:50] ---

I just silenced those pathetic small fry
who couldn't match Zerberos Aog's critical.

[15:56] ---

This can't be happening...

[15:57] ---

He hasn't even done anything yet!

[15:59] ---

Is your turn over now?

[16:01] ---

In that case...

[16:02] ---

I evolve Zerberos Aog into Viclord,
Zerberos Zeed!

[16:09] ---

Overcrest's effect lets him
evolve Zerberos again!

[16:14] ---

Zerberos Zeed's effect lets me
add a MAX Dragon monster to my hand.

[16:18] ---

Well, Masato?

[16:20] ---

Now you see what happens when
you gather weak monsters.

[16:23] ---

My friends aren't weak!

[16:24] ---

You're still going to say that?

[16:26] ---

Now that he's Zerberos Zeed, he has 25000 power,
15000 defense, and a critical of 4.

[16:33] ---

Now you will learn the vast difference

between our strength levels.

[16:36] ---

Attack Mazuru!

[16:39] ---

I cast! Undying Linkdragon Order!

[16:42] ---

Masato Rikuo uses a spell
to nullify the attack!

[16:45] ---

And he increases his life by 4!

[16:47] ---

Your resistance is futile.

[16:48] ---

Double Attack!

[16:51] ---

Zerberos Zeed's attacks have Penetrate.

[16:53] ---

Prepare for pain!

[16:56] ---

Masato... I'm sorry!

[17:02] ---

Triple Attack!

[17:07] ---

Once, you were worthy of being my friend.

[17:11] ---

Today is the day that you will learn...
that I was right!

[17:17] ---

These guys can't win.

[17:18] ---

S-Senior Daijirou, what are you saying?

[17:20] ---

You did well, Masato.

[17:22] ---

But we lost... because
these losers are so weak.

[17:25] ---

I only use the single strongest
monster in existence.

[17:29] ---

I evolve Zerberos Zeed into
Emplord, Zerberos Lost!

[17:39] ---

30000 power. 20000 defense.

A critical of 4.

[17:44] ---

This is the true form of

my most powerful Buddy!

[17:47] ---

So this is the power of Lost World.

[17:49] ---

I'll teach you just how much of
a burden a weak team is to you.

[17:54] ---

Zerberos Lost's effect destroys
all of the cards on your field.

[17:59] ---

And you'll take damage for
each of those useless cards.

[18:07] ---

Masato! I'm sorry!

[18:13] ---

Truly worthy of being called a MAX Dragon!

[18:15] ---

Daijirou Kurayashiki has
shown us his terrifying power.

[18:18] ---

How will Masato Rikuo counter this?

[18:22] ---

No fair... he's lost all of
his monsters and his item!

[18:26] ---

He only has 1 life remaining...

[18:27] ---

Masato...

[18:29] ---

No. If I know Masato, then he can still
come up with some way to face his enemy...

[18:34] ---

Or maybe he can't.

[18:37] ---

When this Buddyfight is over, you should
get rid of those weak monsters.

[18:41] ---

If you acknowledge your errors, I'll take
our past friendship into account...

[18:45] ---

And put a good word in for
you with Vile Ranma...

[18:47] ---

Not yet!

[18:49] ---

This Buddyfight match isn't over yet!

[18:51] ---

I cast! Dragon Emperor Legend!

[18:58] ---

I call Spiral Thunderaxe,
King Agito to the center!

[19:11] ---

You say you'll put in a good
word with Vile Ranma?

[19:14] ---

Don't insult Masato like that!

[19:17] ---

King Agito! Attack Zerberos Lost!

[19:23] ---

A useless attempt.

[19:25] ---

Even with all of those Dragon Share abilities,
he can't defeat Zerberos Lost!

[19:29] ---

But this attack does restore
Masato Rikuo's life!

[19:32] ---

Double Attack!

[19:37] ---

You fool.

[19:40] ---

Unfortunately, that's the end of his turn!

[19:42] ---

Zerberos Lost, attack King Agito!

[19:53] ---

Masato!

[19:54] ---

Double Attack!

[20:00] ---

Triple Attack!

[20:02] ---

This will end you!

[20:03] ---

I cast! Undying Linkdragon Order!

[20:05] ---

The attack is nullified.

[20:07] ---

Unfortunately for you...

[20:09] ---

This guy has Quadruple Attack.

[20:11] ---

Did he say Quadruple Attack?

[20:13] ---

Go, Zerberos Lost!

[20:24] ---

Masato!

[20:27] ---

Game End! Winner,
Daijirou Kurayashiki!

[20:31] ---

Amazing! He took no damage!
It's a total victory!

[20:35] ---

He's strong...

[20:40] ---

Because we asked you to challenge
that jerk to a Buddyfight...

[20:44] ---

We ended up dragging your name
through the mud, didn't we.

[20:47] ---

That jerk was right. We were
nothing but a burden!

[20:51] ---

You guys. Chin up.

[20:53] ---

We're all too ashamed to look
you in the face, Masato.

[20:57] ---

Don't tell me you guys are planning on
moving into Yuga's place as well?

[21:00] ---

What?

[21:03] ---

Welcome home, Master Yuga. Master Garga.

[21:09] ---

W-Well...

[21:10] ---

That's a bit much...

[21:11] ---

Good! You're looking up now.

[21:14] ---

Forget what he said.
We're not in the wrong.

[21:16] ---

Masato...

[21:18] ---

I'm upset that we lost, too.

[21:19] ---

But now we know the power of Lost World.

[21:22] ---

So it was a worthwhile Buddyfight match!

[21:24] ---

We can still become stronger!

[21:26] ---

We need to come together
as a team and work hard!

[21:28] ---

After all, you guys are
my irreplaceable friends...

[21:31] ---

The Linkdragon Order. Am I right?

[21:33] ---

Masato!

[21:35] ---

Masato!

[21:38] ---

I'm sure that Senior Daijirou
will make it to the finals.

[21:41] ---

But the Secondary Round isn't over yet!

[21:43] ---

We're going to survive too, and
defeat Senior Daijirou in the finals!

[21:46] ---

Yeah!

[21:47] ---

For share!

[21:48] ---

Hey you guys! Time to sing our anthem!

[21:50] ---

All right!

[21:51] ---

Masato lost.

[21:52] ---

It was an utter defeat, with no
opportunity for analysis or commentary.

[21:57] ---

But the word despair is
not in their dictionary.

[22:00] ---

Their feelings of frustration today will propel them to
greater heights, and allow them to deepen their bonds.

[22:04] ---

Get stronger, Masato, and
the Linkdragon Order too.

[22:08] ---

Yeah!

[22:13] ---

Ran! Ran! Ga-woo!

[22:16] ---

Hey, fans! Once again, the two of us will introduce a special card!

[22:21] ---

The card we're introducing today is this one!

[22:24] ---

Emplord, Zerberos Lost!

[22:26] ---

A size 6 MAX Dragon with 30000 power, 20000 defense, and a critical of 4.

[22:32] ---

It's got Quadruple Attack and Penetrate too!

[22:35] ---

The Against All Odds ability means that if this card is the only monster on your field,

[22:39] ---

it can't be destroyed, returned to hand, or rested by your opponent's effect.

[22:44] ---

When this monster is called, it destroys all cards on your opponent's field.

[22:47] ---

And it deals damage for every card it destroys.

[22:50] ---

It's an extremely powerful monster, but because it's size 6,

[22:53] ---

it can only be called when you have the Overcrest spell set.

[22:58] ---

What did you think of today's card?

[23:00] ---

I hope you'll all use this card to build the most powerful deck ever!

[23:03] ---

Now then...

[23:04] ---

We're off to work on our next video, so don't forget to... Check us out!

[24:41] ---

Video footage of Subaru together with Vile Ranma has leaked online!

[24:45] ---

Don't tell me Subaru's joining him too?

[24:47] ---

Next episode: A New Lost World Ally!

[24:50] ---

Let's do this, Garga.

[24:51] ---

Join us for a Buddyfight!

Revision #1

Created 2026-06-20 23:35:24 UTC by whimsee

Updated 2026-06-20 23:35:24 UTC by whimsee